|  |  |
| --- | --- |
| Establishment  Based on the compassionate and merciful teachings of Islam, good deeds, even if small, are greatly rewarded by God. Allah says (interpretation of the meaning): "He who does the work of an atom of good will see it."  In the footsteps of the founder and father Sheikh Zayed, may God's mercy and peace be upon him, he was around the globe as a "Zayed of Giving." He was able to establish the meanings of giving as two Emirati values ​​throughout the generations. The UAE was crowned by his work and accomplishments in charitable and humanitarian work around the world. Called "Emirates of Giving.”  Based on these noble human values ​​and the continued support of our government for humanitarian work and as a personal initiative, the Mohammed Bin Butti Al Hamed Charity Foundation was established in the Emirate of Abu Dhabi to serve as a refuge for every needy person and a good example of establishing the principle of humanity in providing assistance to all groups inside and outside the country. | النشاة والتاسيس:  انطلاقا من مبادئ ديننا الحنيف حيث عظم الإسلام من شأن العمل  الخيري ولو كان صغيرا؛ لقوله تعالى: ( فمن يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ) صدق الله العظيم.  وعلى خطى المؤسس والوالد الشيخ زايد رحمة الله الذي يعتبر رمزاً للعطاء اللامحدود، كان ولايزال يعرف حول المعمورة بـ"زايد الخير" حيث تمكن من ترسيخ اسمى معاني الخير والعطاء كقيمتين إماراتيين ثابتتين عبر الأجيال ، وتوجت الإمارات بفضل أعماله وإنجازاته في مجالات العمل الخيري والإنساني حول العالم بمسمى "إمارات الخير".  انطلاقاً من هذه القيم الإنسانية السامية والدعم المتواصل من حكومتنا الرشيدة للعمل الانساني وكمبادرة شخصية تم انشاء مؤسسة محمد بن بطي آل حامد الخيرية في إمارة أبوظبي لتكون ملجأ لكل محتاج ومثالا طيباً يرسخ مبدا الانسانية في تقديم المساعدات لكافة الفئات داخل الدوله وخارجها . |
| About  Al Hamed contributions to various charities goes back several decades. However, the Al Hamed Charity organization was formally established and registered in the emirate of Abu Dhabi – the United Arab Emirates in July of 2018. The new organization will operate as the “Shaikh Mohammed Bin Butti Al Hamed Charity Organization.”  Vision  To be recognized as a leading contributor to local, regional and international humanitarian efforts.  Mission  To utilize our resources & initiatives to make a lasting impact in the lives of those in need regardless of race, religion or gender or ethnic origins. | تعود مساهمات آل حامد إلى مختلف المؤسسات الخيرية لعدة عقود. ومع ذلك ، تم تأسيس منظمة الحامد الخيرية رسميا وتسجيلها في إمارة أبو ظبي - الإمارات العربية المتحدة في يوليو عام 2018. وستعمل المنظمة الجديدة باسم "جمعية الشيخ محمد بن بطي آل حامد الخيرية".  رؤيتنا  بان نحصل على الريادة في مجال العمل الإنساني محليا واقليميا ودوليا.  مهمتنا  الاستفادة من مواردنا ومبادراتنا لإحداث تأثير دائم في حياة المحتاجين بغض النظر عن العرق أو الدين أو الجنس أو الأصول العرقية. |